4.pielikums
Ministru kabineta
2001.gada 30.aprīļa
noteikumiem Nr.178

Izsniegta saskaņā ar Latvijas Republikas un Somijas Republikas

Issued pursuant to the Agreement between the Republic of Latvia and the Republic of Finland

līgumu par nodokļu dubultās uzlikšanas un nodokļu nemaksāšanas novēršanu (turpmāk – nodokļu līgums)

for the Avoidance of Double Taxation and Prevention of Fiscal Evasion (hereinafter – Tax Agreement)

REZIDENTA APLIECĪBA
CERTIFICATE OF RESIDENCE

I. Apliecības saņēmējs/*Recipient of Certificate*

Personām, kas nav fiziskās personas, – firma (nosaukums)/ *Firm (title), if person other than individual*	Nodokļu maksātāju reģistra kods/ *Taxpayers register code*
RIXOIL SIA	40103846923

vai/*or*

Vārds, uzvārds/ *Name, surname*	Personas kods vai nodokļu maksātāja reģistra kods/ *Personal identification number or taxpayers register code*
	-

Adrese Latvijā/*Address in Latvia*	Taksācijas periods/*Taxation period*
Tērbatas iela 5 - 5, Rīga, LV-1050	01.01.2018.-31.12.2018.

II. Apliecības saņēmēja apliecinājums/*Statement of the Recipient of Certificate*

Parakstītājs apliecina, ka apliecībā sniegtā informācija ir pilnīga un pareiza.
The undersigned declares that the information given in this certificate is correct.

Vārds, uzvārds (amats, ja komercsabiedrības vārdā)/ *Name, surname (position, if on behalf of a commercial company)*	Paraksts/ *Signature*	Parakstīšanas vieta un datums/ *Place and date*
DMITRII TITOV, valdes loceklis		Rīga, 2018.gada 20.janvārī

III. Latvijas Republikas Valsts ieņēmumu dienesta apstiprinājums/ *Statement of the State Revenue Service of the Republic of Latvia*

Apstiprinām, ka I daļā minētā persona ir (norādītajā taksācijas periodā bija) Latvijas Republikas rezidents saskaņā ar Latvijas Republikas un Somijas Republikas nodokļu līgumu saskaņā ar Valsts ieņēmumu dienesta rīcībā esošo informāciju.
We confirm that the person mentioned in Part I is (during the above mentioned taxation period was) a resident of the Republic of Latvia according to the Tax Agreement between the Republic of Finland *and the Republic of Latvia to the best of the knowledge of the State Revenue Service.*

Z.v.
Office seal

LATVIJAS REPUBLIKA VALSTS IEŅĒMUMU DIENESTS Nr.50

Vārds, uzvārds/ *Name, surname*	Paraksts/ *Signature*	Parakstīšanas vieta un datums/ *Place and date"*
Head of Large Taxpayers' Service Division National Tax Board State Revenue Service Republic of Latvia JOLANTA KUNDRĀTE		Rīga, 23.01.2018.